

# PENEDÈS REPUBLICÀ

SETMANARI

De tots els treballs en són responsables llurs autors.  
No es retornen els originals.

Redacció i Administració:  
PLAÇA DE JAUME I, N.º 11

Preu de subscripció: 50 cts. el mes. Número solt, 15  
Anuncis i comunicats a preus convencionals

## L'implantació de la República a Espanya

### Visca la República

Per fi, després de cinquanta-vuit anys de la primera República espanyola, el poble hispà ha conquistat la segona República.

Aquesta no acabarà pas com la del 1873, sinó que les Monarquies han de passar ja a l'història i la d'Espanya ja hi ha passat definitivament.

Conteu amb quina joia hem vist assolit l'ideal que ens ha guiat d'ençà que tenim ús de raó i pel qual hem batallat amb les nostres forces, si bé modestes, plenes de voluntat i de constància.

**Penedès Republicà** veu finalment com no sols ho és el Penedès sinó totes les comarques de la península ibèrica; que no sols ho som els republicans tradicionals sinó la majoria de l'altra gent que gustava d'altres epítets.

Les esquerres i les dretes republicanes, els intel·lectuals i els obrers, tots els estaments, socials i fins gent de certes castes, han contribuït per fi a fer possible l'adveniment del nou règim sense sang i sense trontolls i sense por.

Ens en felicitem i sols desitgem que tots plegats ens constituïm en defensors de la República per damunt de tot, ja que cal consolidar-la tot respectant-la i fent-la fer serenament fructífera, generosament eficaç i indiscutible per sempre més.

No sols tenim la República; no sols tenim una República, sinó que en tenim dues i en tindrem probablement diverses, reunides en Confederació hispànica.

La República Catalana proclamada va a ésser un fet i el problema català desapareixerà pel major bé de Catalunya i d'Espanya, o de Catalunya i del reste d'Espanya, — que no hem de renyir ja per paraules.

L'Estat català no ens ha pas de saber greu als qui hem tingut sempre afecte a l'idea federativa i hem accentuat la tendència purament catalana tan prompte com la dictadura volgué ofegar la nostra llengua i l'esperit de la Catalunya rebel i progressiva. L'Estat català, agermanat amb l'altre Estat o els altres Estats, sense afany agressiu i sense complicacions innecessàries i perjudicials, no ha pas de saber greu ni als catalans més espanyolistes, ni als espanyols menys catalanistes. El reconeixement de totes les personalitats és el principi més humà i el de més concòrdia.

Cal doncs tenir confiança en els polítics que han sabut fer-se amos de la situació ajudats pel poble i basant-se en ell, i amb les conviccions de sempre hem de sentir-nos orientats pel crit de Visca la República! o de Visquen les Repúbliques!, que no ha de venir d'una a qui aspira a un seguit de Repúbliques arreu del món o a una República universal que arregli l'organització social de l'humanitat.

### La República, triunfante

Sin violencia y sin sangre, ha triunfado en España el Gobierno del Pueblo por el Pueblo.

La gesta es sublime y conmovedora; sublime por la grandiosidad del acto realizado, y conmovedora ante la civilidad y cultura manifestadas por los ciudadanos de todos los pueblos hispánicos.

Así hemos demostrado los republicanos la suficiencia moral y colectiva para la gobernación del Estado.

Ya tenemos República y, con ella, el triunfo de la Justicia, la Libertad y la Democracia. Ahora únicamente se impone, para consolidarla, hacernos fuertes en conservar el orden; ser respetuosos con las creencias ajenas; mucha honradez en la cosa pública y una mano de hierro que controle sin vacilaciones el derecho con el deber; la justicia ante la ley y la civilidad con la soberanía.

Sentados estos puntos, que podríamos llamar cardinales, la República está asegurada en beneficio de la Nación, hoy exánime social-político y económicamente, debido a los latrocinios y a la funestísima actuación de los partidos turnantes de la Monarquía, primero, y luego después por la insensatez despilfarradora del general Primo de Rivera, que culminó por último con la insensibilidad y tiranía del otro dictadorzuelo, don Dámaso Berenguer.

¡Gloria, pues, a la República Española! ¡Viva España!

Jaime Parera Ráfols

### Vilafranca, republicana

L'esplèndit moviment electoral de tot Espanya el diumenge cap a les candidatures republicanes, i especialment les més esquerristes, prescindint del comunisme, tingué una digna representació a Vilafranca, on la candidatura de la màxima coalició s'emportà les majories i la de la mínima coalició s'endugué les minories, a l'excepció d'un sol candidat, presentat pels regionalistes.

Nosaltres estem satisfets d'haver portat el nostre gra de sorra a la derrota de la Lliga, l'últim puntal que a Catalunya tingué la Monarquia, i gràcies al «Bloc Catalanista» pogué aparèixer a la premsa espanyola el dilluns la nova que a Vilafranca havien sortit 16 republicans per 1 monàrquic, ja que sense aquella entitat els de la Lliga haurien tret forçosament els cinc regidors de minoria, tal com s'havia presentat la lluita electoral.

De totes maneres, al costat dels esdeveniments desenrotllats a la nació amb tanta rapidesa, el de Vilafranca queda ja prou petit per a què amplièm comentaris i ens entretinguem amb incidències de règim antic.



# Siempre viva Resultats de les eleccions municipals

Al festejar la proclamación de la segunda República Española el PENEDÈS REPUBLICA recuerda tristemente los fusilamientos de los heroicos capitanes Fermín Galán y García Hernández, quienes generosamente lucharon bien convencidos por la causa del pueblo.

La sangre que ofrendaron en provecho de la Patria no ha sido estéril; al contrario: ha fecundizado para honra y gloria de los dos valientes sacrificados.

¡Llor a los mártires del ideal!

## Un acte

Mereix elogis el gest del candidat Antoni Gallemí en renunciar a l'acta de regidor, ja que a tal cosa equival el no presentar objecció al fet d'ésser proclamat regidor Enoc Albertí, qui no podia legalment possessionar-se del seu càrrec per no figurar al darrer cens de veïns, com mana clarament la llei.

L'empadronament és cosa distinta de figurar o no en les llistes del cens electoral i el cas és absolutament definit. Era, doncs, del tot fàcil a Gallemí considerar-se elegit per minoria.

Aplaudim al Bloc Catalanista pel seu respecte a la voluntat popular per damunt dels aspectes legalistes, no volent cinc regidors, sinó quatre, i ens en felicitem també per ésser Enoc Albertí un jove seriós, ple de bon sentit, que honorarà segurament el seu càrrec.

## Una comunicació

Excm. Sr. President  
República Catalana.  
Barcelona.

Societats i periòdics aquesta vila, lligats per aspiració vehement bé col·lectiu, aclamen República Catalana i fan vots per a consolidació règim on Justícia, Dret i Llibertat ressaltin amb tota llur imposant sobirana grandesa aglutinadora voluntats cansades opressió secular.

Signen la comunicació totes les entitats culturals, recreatives, polítiques, obreristes, esportives, germàniques, econòmiques i premsa de la vila: en total 41.

## Los supervivientes

Vaya nuestro cordial saludo para los consecuentes supervivientes los ilustres señores Cossío y Cárceles, dos ilustres personalidades que en la primera República Española tanto se destacaron.

Por su consecuencia, lealtad y honradez, son candidatos a la presidencia de nuestra gloriosa República restaurada.

| Districte PRIMER         | Sec. 1. <sup>a</sup> | Sec. 2. <sup>a</sup> | Totals     |
|--------------------------|----------------------|----------------------|------------|
| <b>Josep Freixedes</b>   | 156                  | 185                  | <b>341</b> |
| <b>Jaume Bertran</b>     | 131                  | 202                  | <b>333</b> |
| <b>Antoni Ventura</b>    | 128                  | 184                  | <b>312</b> |
| <b>Josep Font</b>        | 82                   | 73                   | <b>155</b> |
| Josep Armengol           | 64                   | 46                   | 110        |
| Josep Galofré            | 56                   | 47                   | 102        |
| <b>Salvador Queraltó</b> | 114                  | 56                   | <b>170</b> |
| Josep Montaner           | 67                   | 37                   | 104        |
| Joaquim Serrat           | 66                   | 34                   | 100        |

| Districte SEGON      | Sec. 1. <sup>a</sup> | Sec. 2. <sup>a</sup> | Totals     |
|----------------------|----------------------|----------------------|------------|
| <b>Josep Masachs</b> | 84                   | 162                  | <b>246</b> |
| <b>Enoc Albertí</b>  | 77                   | 159                  | <b>236</b> |
| <b>Jaume Guitart</b> | 79                   | 154                  | <b>233</b> |
| <b>Josep Baqués</b>  | 70                   | 67                   | <b>137</b> |
| Antoni Gallemí       | 66                   | 61                   | 127        |
| Manuel Lòpez Coll    | 63                   | 55                   | 118        |
| Ramon Rius           | 75                   | 37                   | 112        |
| Ramon Guarro         | 62                   | 38                   | 100        |
| Antoni Martorell     | 58                   | 36                   | 94         |

| Districte TERCER             | Sec. 1. <sup>a</sup> | Sec. 2. <sup>a</sup> | Sec. 3. <sup>a</sup> | Totals     |
|------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|------------|
| <b>Ricard Guasch</b>         | 125                  | 94                   | 202                  | <b>421</b> |
| <b>Salvador Armendares</b>   | 127                  | 92                   | 194                  | <b>413</b> |
| <b>Lluís Mestre</b>          | 130                  | 92                   | 192                  | <b>414</b> |
| <b>Fèlix Balaguer</b>        | 125                  | 84                   | 193                  | <b>402</b> |
| <b>Antoni Torner</b>         | 128                  | 81                   | 184                  | <b>393</b> |
| <b>Pere Bricollé</b>         | 119                  | 75                   | 170                  | <b>364</b> |
| <b>Josep M. de Fàbregues</b> | 82                   | 116                  | 111                  | <b>309</b> |
| <b>Anfos Sans i Rossell</b>  | 63                   | 108                  | 91                   | <b>262</b> |
| Salvador Vives               | 70                   | 85                   | 90                   | 245        |
| Josep A. Batlle              | 59                   | 88                   | 70                   | 217        |
| Joan Vinyals                 | 49                   | 76                   | 89                   | 214        |
| Cristòfol Freixedes          | 43                   | 72                   | 68                   | 183        |
| Antoni Mestres               | 58                   | 85                   | 56                   | 199        |
| Manuel Guilamany             | 47                   | 92                   | 60                   | 199        |
| Pau Castellví                | 44                   | 66                   | 59                   | 169        |
| Domènec Via                  | 41                   | 64                   | 48                   | 153        |
| Joan Baltà                   | 46                   | 59                   | 42                   | 147        |
| Joan Rauet                   | 38                   | 55                   | 34                   | 127        |

## El Gobierno provisional de la República

|                     |                                |
|---------------------|--------------------------------|
| Presidencia         | <b>D. Niceto Alcalá Zamora</b> |
| Estado              | <b>Alejandro Lerroux</b>       |
| Justicia            | <b>Fernando de los Rios</b>    |
| Gobernación         | <b>Miguel Maura</b>            |
| Hacienda            | <b>Indalecio Prieto</b>        |
| Fomento             | <b>Álvaro de Albornoz</b>      |
| Instrucción pública | <b>Marcelino Domingo</b>       |
| Guerra              | <b>Manuel Azaña</b>            |
| Marina              | <b>Sr. Casares Quiroga</b>     |
| Economía nacional   | <b>L. Nicolau d'Oliver</b>     |
| Trabajo             | <b>Largo Caballero</b>         |

En estas horas de gran solemnidad ideológica, lo primero que se nos acudió fué el recuerdo de aquellos hombres ilustres de la República del año 1873 que por su austeridad y profundos sentimientos patrióticos han pasado a la inmortalidad.

Su pensamiento ha revivido hoy en la entraña del pueblo como una cosa justa y santificada.

Recemos la oración. Pi y Margall, Salvochea, Castelar, Salmerón, Costa, Benot, Figueras, Garrido, Estévez, Echegaray...

## NOTICIARI

La nova de la proclamació de la República fou acollida a Vilafranca amb indescriptible entusiasme. A les 3 de la tarda un gran nombre de ciutadans envaïren la Casa de la Vila i procediren a l'icament de les banderes republicana i catalana, que sigueren aclamades pel poble. A les 7 s'organitzà una gran manifestació cívica que amb tot ordre recorregué els carrers de la vila cantant «La Marseilles».

El dimecres un escamot de tropa proclamà oficialment el nou règim en varis indrets de la vila i s'invità als veïns a festejar el magne aconteixement. A la tarda hi hagué Sardanes a la Rambla, Ball al Casal i Cinema a càl Bolet.

Per ordre de l'actual Govern provisional de la República queda anulat el decret del canvi d'hora, que precisament havia de complementar-se aquesta nit.

Dissabte passat fou lliurada a l'Administració d'«El Diluvio» de Barcelona la quantitat de 44'30 ptes., total recaptat pel nostre periòdic a favor de les famílies dels heroics capitanes Galán i García Hernández; qual rebut poden revisar tots els ciutadans que contribuïren a la subscripció.

En nuestra Redacción se han recibido estos días gran número de cartas y visitas de correligionarios felicitándonos por el feliz advenimiento de la República.

El millor **OLI** per a AUTOS:  
"Albany Lubricating Co.", New-York  
Stock: Amàlia, 24. = EMILI GIRAL.

El dijous al migdia prengué possessió el nou Ajuntament republicà, distribuint-se els càrrecs en aquesta forma:

Alcalde, Josep Masachs Llorach; primer tinent, Salvador Armendares; segon, Fèlix Balaguer; tercer, Jaume Bertran; síndic, Josep Baqués.

Dimarts que vé, dia 21, donaran un concert a l'Associació de Música la cantatriu Srta. Claramunt acompanyada per un notable pianista.

En estas horas solemnes en que el pueblo español celebra con entusiasmo indescriptible el triunfo de la segunda República Española, tengamos también un pensamiento para los que fueron ilustres caudillos de la Revolución de Septiembre de 1868 y defensores valerosos y decididos de la Libertad.

No olvidemos a Prim, Topete, Ruiz Zorrilla y otras muchas más personalidades que en aquellos tiempos supieron defender la causa del pueblo ante el despótico reinado de Isabel II.



### Un pis principal

per a estrenar, molt espaiós, per llogar, al costat del Banc de Catalunya: compost de galeria enviadada, cuina, menjador, rebedor, cinc habitacions grans, water, lavabo, papers decoratius, safareig individual i terrat. Gas, aigua i electricitat. Preu: 18 duros al mes.

Adreça: St. Pere, 6 (ferreteria) Vilafranca

El Dr. Josep Mascaró Freixedas, Metge, ofereix el seu nou domicili, situat a la mateixa Rambla de Sant Francesc, n.º 21, primer (antiga casa del metge Torrents).

En primer pis, GABINETE per alquilar, con balcón calle, propio para médico o dos amigos solo a dormir.

Razón en la misma casa: San Pedro, 4.

—Per no poguer-lo atendre, es traspasa, en bones condicions,

### Taller de Carruatges

en punt cèntric d'aquesta vila. Donaran raó: a l'Impremta o a l'Administració d'aquest periòdic.

## XAMPANY BAQUÉS

Caves a Guardiola de Fontrubi  
PENADÉS

### AGRICULTORES!

El AGUA es vuestra riqueza

Instalad

## Bombas KLEIN

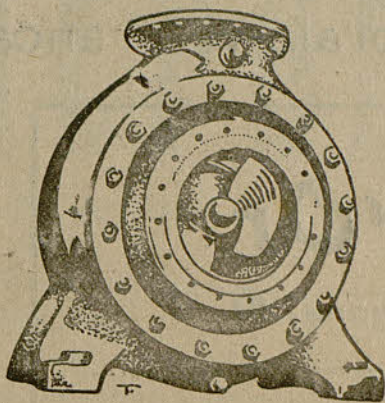
Máximo rendimiento

Mínimo gasto

Consultad siempre a

EL MATERIAL INDUSTRIAL C. A.

Lauria, 56 : BARCELONA : Teléf. 20524



## FORN NOVELL

(abans casa Tutosaus)

Gran assortit en DOLSOS i tota classe de CENTROS PLENS per a tots els gustos.

Als diumenges, TORTELLS de nata, crema, mas-sapà i de cabell d'àngel

Especialitat en DOLSOS DE NATA

Xampanyes

Licors

Vins generosos, etc.

## SABATERIA

Jaume Parera Ráfols

Plaça de Jaume I, núm. 11

(al costat de la Capella de les Dolors)

Variat assortit en calçat blanc, color i xarolina per nens i nenes.

Especialitat en els parells fets a mida per a Primera Comunió.

Calçats d'home des de 20·90 pts.

Materials bons i garantits.

Josep Vives Balagà

Primeres matèries per a ADOBS

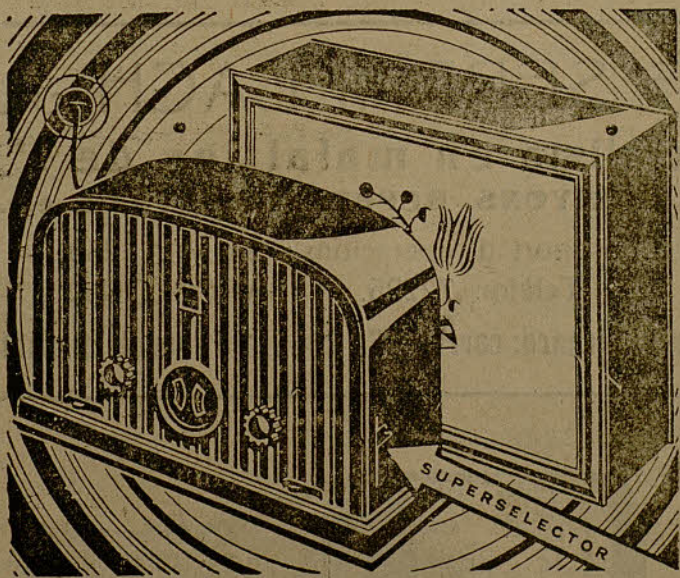
GUAN ROIG

La Casa que ven en millors condicions de preu. — Garantia completa de graduació.

### Llogo TINES

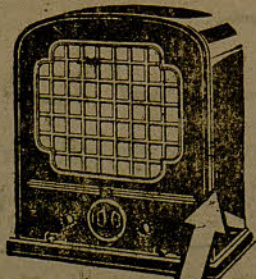
a CINC cèntims hectòlitre i mes.

Raó: a l'Impremta del periòdic.



TELEFUNKEN 33 W para corriente alterna con uno de nuestros altavoces Arcofón

EL NUEVO SUPERSELECTOR ELIMINA COMPLETAMENTE LA EMISORA LOCAL



RECEPTOR Y ALTA VOZ EN UN SOLO MUEBLE  
Telefunken 33 para corriente continua, y corriente alterna.

### LOS TELEFUNKEN 33

de tres válvulas, son los mejores receptores en su clase contruidos hasta

el presente con una selectividad excepcional.



## TELEFUNKEN

A. E. G. IBÉRICA DE ELECTRICIDAD, S. A.

### CARBONES

### CEREALES

## ALFALFA (aufals)

Existencias para entregar en el acto cualquier partida de importancia.

Venta al por mayor y al detall

PRECIOS VENTAJOSOS

## PEDRO BUSQUET

Santa Magdalena, 5 y 7

Apartado Correos 23 - Teléfono 51

VILAFRANCA DEL PENADÉS

### HIERROS

### MADERAS

### Automobilistes!

Bateries - Botzines - Pistons - Coixinets a boles - Càmares Neumàtics - Material elèctric - "Aros" - Junes de culata Llantes d'acer per a construir molles - Cargols calibrats, etc.

Recanvi complert per a tota classe de cotxes

Productes SIMONIZ per la conservació dels cotxes

Càmara extra-forta "ORIGINAL GALINDO"

Prou punxades i repentons! - Allarga la vida del neumàtic

Demaneu detalls i preus al Representant per Vilafranca i Comarca:

## RECANVI I ACCESSORIS DE L'AUTOMOBIL

Àngel Guimerà, 33 - Teléfon 228 B



# M. FARRAN : Cirujano-Dentista

Doctor en Cirujía Dental de la Universidad de Filadelfia (Prov. E. U. A.)

Visita: Jueves, Viernes y Sábados, de 9 a 1 y 2 1/2 a 6. Domingos y festivos, de 9 a 1

Rbla. S. Francisco, 27, pral. - Vilafranca del Panadés

Agencia Ferroviaria "PANADÉS COMERCIAL"

MANUEL GARCIA

Rambla de Nuestra Señora, 37

Recepción y entrega de expediciones : Tasa de talones

Tramitación rápida de los asuntos.

Si interviene Vd. en ferrocarriles, debe consultarnos

## L'OLI D'OR

Carretera de Tarragona, 61

A l'assabentar a vosté que la setmana passada fou oberta la botiga

## L'OLI D'OR

ens plau fer-li ofrena de tota mena de **queviures** i molt especialment dels **OLIS** que, rebuts de les millors comarques olivareres i directament dels més acreditats molins, podran obtenir-se en qualitats immillorables, així com a preus sense competència.

Devem també fer-li menció dels **SABONS** de tota mena que, rebuts directament de les millors fàbriques, podran obtenir-se a preus limitadíssims.

## IMPRESA

SOBRES - FACTURES - TALONARIS  
LIBRES - REVISTES - CATÁLEGS  
ESQUELES MORTUÓRIES  
PERIÓDICIS - CARTELS - MENÚS  
PROSPECTES - MEMORÁNDUMS



NUMERACIONES - RECORDATORIS  
ETIQUETES - MEMBRES - PAPER  
CARTES - PROGRAMES - CARNETS  
PARTICIPACIONES DE CASAMENT  
ALBARANS I TARGETES, & & &

## ENQUADERNACIÓ

## Fábrica d' Alcohol desnaturalizat de NARCÍS MASCARÓ

Magatzems de vendes: { Sant Pere, 16 - VILAFRANCA  
Arlbau, n.º 79 - BARCELONA

## ALCOHOL desnaturalizat (de cremar)

## Alcohol neutre de vi - Alcohol industrial

Anissats i compostos de la casa FÉLIX MESTRE (Goatlle)

Anís i Rom VINYAL, de la casa A. SAUMELL.

Estomacals GIRO, de la casa PERE GIRÓ de Vilanova.

Anís PENEDES de la casa GALLEMÍ - Xampany BAQUES

Moscatell i Vins fins de taula MONTGROS

i Vermut AQUILA POSSA de la casa J. VENTOSA ROIG.

Dipòsit de Licors i Vins fins de taula de totes les marques - Classes garantides

## DR. F. SERRALLACH JULIA

## Especialista en malalties de l' orina

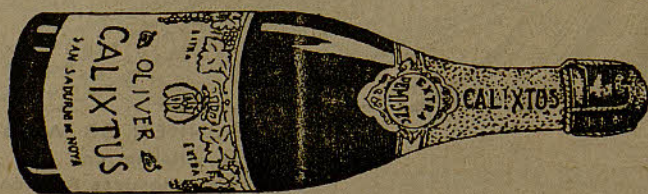
(RONYONS, BUFETA, PRÓSTATA, etc.)

Clínica i Consultori d' operacions: BALMES, 250. — De 3 a 6.

Telèfon 72225. — BARCELONA

Consulta a Vilafranca: carrer d'En COLL, 7 - Tots els dissabtes, de 9 a 12

CALIXTUS



Xampany



## Sastreria BESOLI

Gran assortit en trajes confeccionats i a mida

## HERMANAS MOGINO

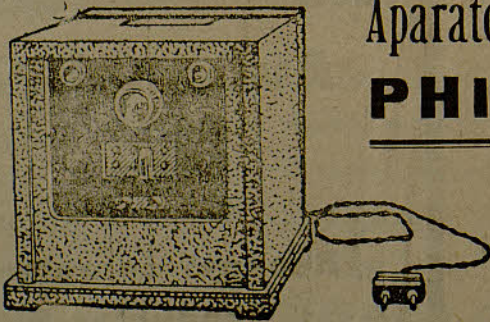
(Antigua CASA ANGELINA)

Gran surtido en CORSÉS de todas clases

Especialidad en la MEDIDA

Elegancia y PRONTITUD en los encargos

Plaza de la Constitución, 20 — VILAFRANCA



## Aparatos de Radio PHILIPS

Son los más acreditados

Antes de comprar un APARATO de RADIO consulte precios de todo un **equipo completo PHILIPS**, perfectamente instalado.

Precios y condiciones muy ventajosas - Presupuestos gratis

JUAN TOMÁS : Cort, 29 : VILAFRANCA

## La antigua SASTRERÍA

## COLS

tiene para esta Temporada un extenso surtido de trajes de todas clases. — Cort, 27

Estisores cullir raims i podar - Paletes i tota classe de ferramentes de tall, són les millors

## marca TORELLO

Les ferramentes de pagès s'arreglen per delicades que siguin. Especialitat en el buidat de navajes per afeitar. VAQUINES de TRINXAR FULLES de ferro verge, marca TORELLÓ, amb volant de 6 tallants, que no's trenca, les garantitza aquesta casa. Són les millors

Santa Magdalena, 26